#### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

bse	nder: INTERNAT	IONALE RECH	ERCHENBEHÖRDE		DOT				
An:					PCT				
	siehe Fori	mular PCT/ISA	J220	IN.	LICHER BESCHEID DER TERNATIONALEN HERCHENBEHÖRDE				
				(R	egel 43 <i>bis</i> 1 PCT)				
			,	Absendedatum					
				(TagMonat/Jahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2)					
	nzeichen des Anmel ne Formular PCT			WEITERES VORG siehe Punkt 2 unten	GEHEN				
	nationales Aktenzeic T/DE2004/001300		Internationales Anmelded 22.06.2004	datum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 01.08.2003				
	nationale Patentklas 2M57/02, F02M59	, ,	er nationale Klassifikation u 02, F02M63/00	and IPK					
	elder BERT BOSCH G	SMBH							
			1						
1.	Dieser Besche	id enthält Anga	aben zu folgenden Pu	nkten:					
	⊠ Feld Nr. I	Grundlage des	s Bescheids						
	⊠ Feld Nr. II	Priorität							
,	Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit								
	☐ Feld Nr. IV MangeInde Einheitlichkeit der Erfindu								
	⊠ Feld Nr. V	Begründete Fe	eststellung nach Regel 4	bis 1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkei					
und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Fes					rungen zur Stützung dieser Feststellung				
,	☐ Feld Nr. VI	Bestimmte and	geführte Unterlagen						
	☐ Feld Nr. VII	Bestimmte Mä	ngel der internationalen	Anmeldung					
	☐ Feld Nr. VIII	Bestimmte Be	merkungen zur internati	onalen Anmeldung					
2. <sub>.</sub>	WEITERES VOI	RGEHEN							
	mit der internation eine andere Beh	onalen vorläufige nörde als diese a	en Prüfung beauftragten als IPEA wählt und die g	Behörde ("IPEA"); die ewählte IPEA dem Inte	scheid als schriftlicher Bescheid der es trifft nicht zu, wenn der Anmelder ernationale Büro nach Regel 66.1bis b) ehörde nicht anerkannt werden.				
	aufgefordert, bei wurde oder vor A	i der IPEA vor A Ablauf von 22 M	blauf von 3 Monaten ab	dem Tag, an dem das sdatum, je nachdem, v	EA gilt, so wird der Anmelder s Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt welche Frist später abläuft, eine hen.				
	Weitere Optione	n siehe Formbla	att PCT/ISA/220.						
3.	Nähere Einzelhe	eiten siehe die A	nmerkungen zu Formbl	att PCT/ISA/220.					
			•						
	10	4	-4:	D					
	ne und Postanschrift	aer mit der interna	ationalen	Bevollmächtigter Bed	lensteter				

Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Torle, E

Tel. +49 89 2399-6943



## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER. " INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001300

_	Feld Nr. I Grundlage des Bescheids				
<ol> <li>Hinsichtlich der Sprache ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.</li> </ol>					
	Der Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).				
2.	Hinsichtlich der <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> , die in der internationalen Anmeldung offenbart wurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt worden:				
	a. Art des Materials				
	□ Sequenzprotokoll				
	☐ Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll				
	b. Form des Materials				
	☐ in schriftlicher Form				
	☐ in computerlesbarer Form				
	c. Zeitpunkt der Einreichung				
	☐ in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten				
	□ zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht				
	□ bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht				
3.	Wurden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle eingereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten oder zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt bzw. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden.				
4.	Zusätzliche Bemerkungen:				

### SCHRIFTLICHER BESCHEID DER . ... INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001300

	Felo	Nr. II	Priorität									
1.	$\boxtimes$	☐ Das folgende Dokument ist noch nicht eingereicht worden:										
			Abschrift der frühere und 66.7(a)).	en Anmeldur	ng, deren l	Priorität	beansp	rucht w	orden ist (	Regel 43 <i>bi</i>	s.1	
			Übersetzung der frü und 66.7(b)).	heren Anme	eldung, de	ren Pric	orität bea	anspruc	ht worden	ist (Regel 4	43 <i>bis</i> .1	
			war es nicht möglich, Annahme erstellt, daf								urde trotzo	met
2.		Prioritä	Bescheid ist ohne Be itsanspruch als ungül ier das vorstehend ge	tig erwiesen	hat (Reg	eln 43 <i>b</i>	is.1 und	64.1). F	Für die Zwe	ecke diese	s Bescheid	ds
3.	Etwa	aige zu:	sätzliche Bemerkung	en:					-			
										•*		
	erfir	l Nr. V nderisc tzung d	Begründete Fests hen Tätigkeit und d lieser Feststellung	stellung nad er gewerbli	ch Regel 4 chen Anv	43 <i>bis</i> .1 vendba	(a)(i) hii ırkeit; U	nsichtli Interlag	ch der Ne en und Er	uheit, der klärunger	zur	
1.	Fest	tstellung	9.									
	Neu	heit		Ja: An Nein: An		1-12						
	Erfir	nderisch	ne Tätigkeit	Ja: An Nein: An	sprüche sprüche	1-12				·	· ,	
	Gew	verblich	e Anwendbarkeit	Ja: An Nein: An	isprüche: isprüche:	1-12	· .			٠.	:	. •
2.	Unte	erlagen	und Erklärungen:			•						
	sieh	ne Beib	latt									

#### Zu Punkt V.

- Die Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 6 PCT, weil der Anspruch 1 nicht klar ist.
- 1.1 Anspruch 1 läßt den eindruck dass die Steuerkante am Ventilkolben ausgebildet ist. In der Beschreibung (Seite 6, Zeilen 11-12) und in den Figuren sind die Steuerkanten (36, 40) Ventilgehäuseseitig ausgebildet. Dieser Widerspruch zwischen den Ansprüchen und der Beschreibung führt zu Zweifeln bezüglich des Gegenstandes des Schutzbegehrens, weshalb die Ansprüche nicht klar sind (Artikel 6 PCT).
- 1.2 Die in dem Anspruch 1 benutzte Ausdruck "...Steuerkanten ohne gemeinsame Öffnungsphase ausgebildet sind" ist vage und unklar weil es nicht erwähnt ist wie und mit was die Steuerkanten öffnen. Dieser Ausdruck läßt deshalb den Leser über die Bedeutung der betreffenden technischen Merkmale im Ungewissen. Dies hat zur Folge, daß die Definition des Gegenstands dieses Anspruchs nicht klar ist (Artikel 6 PCT).
- 1.3 Die folgenden Merkmale sind für die Definition der Erfindung wesentlich:
  - (1) Dass das Servoventil (23) einen Ventilkolben (32; 33,60) umfasst (sollte schon im Oberbegriff des Anspruchs 1 erwähnt werden)
  - (2) Dass der Ventilkolben (32; 33,60) mit Ventilgehäuseseitigen Steuerkanten (36, 40) zusammenwirken um der Differenzdruckraum (5) entweder mit einem niederdruckseitigen Rücklauf 35 oder mit der Hochdruckquelle (1) in Verbindung setzen.

Da der unabhängige Anspruch 1 diese Merkmale nicht enthält, entspricht er nicht dem Erfordernis des Artikels 6 PCT. in Verbindung mit Regel 6.3 b) PCT, daß jeder unabhängige Anspruch alle technischen Merkmale enthalten muß, die für die Definition der Erfindung wesentlich sind.

Das Dokument EP 0 879 954 A (D1), wird als nächstliegender Stand der Technik angesehen. Es offenbart (Figur 8):

Servoventil zur Betätigung eine Druckübersetzers (42,44,46) welcher einem Kraftstoffinjektor zugeordnet ist, wobei der Druckübersetzer einen Arbeitsraum aufweist, der durch einen Übersetzerkolben (42,44) von einem Differenzdruckraum (45) getrennt ist, und die Druckänderung im Differenzdruckraum (45) des Druckübersetzers über das Servoventil erfolgt welchem ein dieses aktivierendes Schaltventil (440) (und eine Ventilkolben 450) zugeordnet ist (sind), wobei in einen Ventilgehäuse des Servoventils, dessen Steuerraum sowohl mit eine Hochdruckquelle verbindbar, als auch in einen niederdruckseitigen Rücklauf druckentlastbar ist und zur Erzeugung einer schnellen Schliessbewegung am Ventilkolben (450) zwischen dem Steuerraum und einem hydraulischen Raum einen in Schliessrichtung des Ventilkolbens (450) wirkende Druckstufe ausgebildet ist,

von dem sich der Gegenstand des unabhängigen Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß:

(ventilgehäuseseitig) am Bereich des Ventilkolben Steuerkanten ohne gemeinsame Öffnungsphase ausgebildet sind.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß beim Schließen ein seitlicher Verzug zwischen Schließen der einen und öffnen der anderen der Steuerkanten aufritt, der für den Aufbau eines Druckpolster im Düsenraum (14) ausgenutzt wird. Der Druckpolster kann für eine Nacheinspritzung ausgenutzt werden. (Beschreibung Seite 13, Zeilen 20,21)

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33 (2) PCT) und kann nicht von Stand der Technik abgeleitet werden (Artikel 33 (3) PCT).

- 3. Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5.1 a) ii) PCT werden in der Beschreibung weder der in dem Dokument D1 offenbarte einschlägige Stand der Technik noch dieses Dokument angegeben.
- 3.1 Der Anspruch 1 ist zwar in der zweiteiligen Form abgefaßt die Merkmale in einen Ventilgehäuse des Servoventils, dessen Steuerraum sowohl mit eine

## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE2004/001300

Hochdruckquelle verbindbar, als auch in einen niederdruckseitigen Rücklauf druckentlastbar ist und zur Erzeugung einer schnellen Schliessbewegung am Ventilkolben zwischen dem Steuerraum und einem hydraulischen Raum einen in Schliessrichtung des Ventilkolbens wirkende Druckstufe ausgebildet ist - sind aber unrichtigerweise im kennzeichnenden Teil aufgeführt, da sie im Dokument D1 in Verbindung mit den im Oberbegriff genannten Merkmalen offenbart wurden (Regel 6.3 b) PCT).

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.